


Ամերսթրոն


Deckplatte von Blatt 2

0123456789

gung	2	3	4	6	8	a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen
12	<p>a) BPP Environment GmbH</p> <p>c) Gegenstand des Unternehmens sind die Planung, Erstellung und der Vertrieb sowie das Betreiben von Industrieanlagen und Maschinen aller Art sowie jede hiermit unmittelbar und mittelbar zusammenhängende Tätigkeit. Dazu gehört auch die Betriebs- und Geschäftsführung von im Eigentum der Dabcock Dorsig AG, Oberhausen, und deren Beteiligungs-gesellschaften sowie Orister stehenden, dem Unternehmen zur Betriebsführung übertragene Betriebe.</p> <p>Die Gesellschaft ist berechtigt, alle Geschäfte vorzunehmen und alle Maßnahmen zu ergreifen, die mit dem Gegenstand des Unternehmens zusammenhängen.</p> <p>Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art zu beteiligen, solche Unternehmen zu errichten, zu erwerben oder zu pachten und Zweigniederlassungen zu errichten. Sie kann Unternehmensverträge abschließen.</p>	3	<p>Dr. Franz Kallbauer, geb. am 01.09.1952, Graz</p> <p>Ulrich Premel, geb. am 02.01.1943, Gummersbach</p>	6	<p>Durch Vertrag vom 04.12.2001 ist die BPP Environment GmbH in Gummersbach (bisher HRB 3191 AG Gummersbach) mit der Gesellschaft als übernehmendes Gesellschaft durch Übertragung ihres Vermögens als Ganzes unter Ausschluss der Abwicklung verschmolzen worden.</p> <p>Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 04.12.2001 sind Firma und Gegenstand des Unternehmens (§§ 1 und 2 der Satzung) geändert worden.</p> <p>Dr. Franz Kallbauer, geb. am 01.09.1952, Graz, und Ulrich Premel, geb. am 02.01.1943, Gummersbach, sind zu Geschäftsführern bestellt worden. Ein jeder vertritt gemeinsam mit einem weiteren Geschäftsführer oder einem Prokuristen. Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, vertritt er allein.</p> <p>Dr. Christian Quittok ist nicht; mehr Geschäftsführer.</p>	<p>a) 21. Dezember 2001</p>
13			<p>Bernd Rolf Hohnschoop, geb. 06.02.1957, Mühlheim an der Ruhr.</p>		<p>Herr Bernd Rolf Hohnschoop, geb. 06.02.1957, Mühlheim an der Ruhr, ist zum Geschäftsführer bestellt. Er vertritt die Gesellschaft gemeinschaftlich mit einem anderen Geschäftsführer oder mit einem Prokuristen; ist er einziger Geschäftsführer, so vertritt er alleinhandelnd.</p>	<p>a) 30. Januar 2002</p> <p>b) Beschluss 81. 189 S.8</p>

Nr. der Ein- tra- gung	a) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens	Grund- oder Stammkapital DM	Vorstand Persönlich haftende Gesellschafter Geschäftsführer Abwickler	Prokura	Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen	
						1	2
1		3	4	5	6	7	
14				Gesamtprokura ist erteilt in der Weise, dass ein jeder in Gesamtschuld mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuristen vertritt: an: Dr. Werner Braun, geb. am 14.10.1957, Margelsrieden, Thomas Brenicker, geb. am 27.08.1947, Gummersbach, Arvid Orlistern, geb. am 25.01.1941, Pulheim, Dr. Rainer Oesern, geb. am 18.11.1950, Gummersbach, Jörg Finkler, geb. am 22.09.1954, Gummersbach, Dr. Jens Alfred Ogge, geb. am 28.05.1959, Gummersbach, Dr. Ralf-Uwe Hartmann, geb. am 24.12.1942, Kiehl, Christoph Jaurhe, geb. im 17.08.1947, Odenthal, Michael Krabe, geb. am 08.10.1955, Gummersbach, Dr. Ryszard Kubisa, geb. am 17.01.1944, Gummersbach, Dr. Gerd Lubisch, geb. am 08.08.1945, Kallheim, Dr. Wolfgang Schütterheim, geb. am 28.09.1932, Kiehl, Ernst Thone, geb. am 26.02.1940, Würzburg, Gerd Valbert, geb. am 04.08.1942, Gummersbach, Joachim Vossen, geb. am 21.10.1955, Born, Horst Künner, geb. am 22.08.1956, Neustadt.			
13					Die Hoell-KTC Energie- und Umwelttechnik GmbH in Würzburg als übertragende Gesellschaft ist mit der BPP Environment GmbH als übernehmende Gesellschaft durch Übertragung des Vermögens der Hoell-KTC Energie- und Umwelttechnik GmbH als Ganzes unter Ausschluss der Rückstellung verschmolzen worden, und zwar aufgrund Vertrags vom 13.3.2002 und der Beschlüsse beider Gesellschaftenversammlungen vom selben Tag.	a) 14. Juni 2002 	

BPP Environment GmbH
Gummersbach


Abw. Würzburg

AVAILABLE COPY

Gummersbach

Rückseite von Blatt 2

HRB 2810

Nr. der Eintragung	a) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens	Grund- oder Stammkapital DM	Vorstand Persönlich haftende Geschäftsführer Abwickler	Prokura	Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen
1	2	3	4	6	6	7
12	<p>a) BDP Environment GmbH</p> <p>c) Gegenstand des Unternehmens sind die Planung, Erstellung und der Vertrieb sowie das Betreiben von Industrieanlagen und Maschinen aller Art sowie jede hiermit unmittelbar und mittelbar zusammenhängende Betätigung. Dazu gehört auch die Betriebs- und Geschäftsführung von im Eigentum der Dabcock Borsig AG, Oberhausen, und deren Beteiligungs-gesellschaften sowie Dritter stehenden, dem Unternehmen zur Betriebsführung übertragenen Betrieben.</p> <p>Die Gesellschaft ist berechtigt, alle Geschäfte vorzunehmen und alle Maßnahmen zu ergreifen, die mit dem Gegenstand des Unternehmens zusammenhängen.</p> <p>Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art zu beteiligen, solche Unternehmen zu errichten, zu erwerben oder zu pachten und Zweigniederlassungen zu errichten. Sie kann Unternehmensverträge abschließen.</p>		<p>Dr. Franz Kallbauer, geb. am 01.09.1962, Groz</p> <p>Ulrich Premal, geb. am 02.01.1943, Gummersbach</p>		<p>Durch Vertrag vom 04.12.2001 ist die BDP Environment GmbH in Gummersbach (bisher HRB 3191 AG Gummersbach) mit der Gesellschaft als übernehmende Gesellschaft durch Übertragung ihres Vermögens als Ganzes unter Ausschluss der Abwicklung verschmolzen worden.</p> <p>Durch Beschluss der Generalversammlung vom 04.12.2001 sind Firma und Gegenstand des Unternehmens (§§ 1 und 2 der Satzung) geändert worden.</p> <p>Dr. Franz Kallbauer, geb. am 01.09.1962, Groz, und Ulrich Premal, geb. am 02.01.1943, Gummersbach, sind zu Geschäftsführern bestellt worden. Ein jeder vertritt gemeinsam mit einem weiteren Geschäftsführer oder einem Prokuristen. Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, vertritt er allein.</p> <p>Dr. Christian Quittet ist nicht; mehr Geschäftsführer.</p>	<p>a) 21. Dezember 2001</p>
13			<p>Bernd Rolf Hohmann, geb. 06.02.1957, Wilhelm an der Ruhr.</p>		<p>Herr Bernd Rolf Hohmann, geb. 06.02.1957, Wilhelm an der Ruhr, ist zum Geschäftsführer bestellt. Er vertritt die Gesellschaft gemeinschaftlich mit einem anderen Geschäftsführer oder mit einem Prokuristen; ist er einziger Geschäftsführer, so vertritt er alleinhandelnd.</p>	<p>a) 30. Januar 2002</p> <p>b) Beschluss Bl. 189 S. 8</p>

Nr. der Eintragung

1

14

a) Firma
b) Sitz
c) Gegenstand des Unternehmens

2

Grund- oder Stammkapital DM

3

Vorstand
Persönlich haftende Gesellschafter
Geschäftsführer
Abwickler

4

Prokura

5

Rechtsverhältnisse

6

a) Tag der Eintragung und Unterschrift
b) Bemerkungen

7

e) 14. März 2002

Gesamtprokura ist erteilt in der Weise, dass ein jeder in der Gesellschaft mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuristen vertretet ist:

Dr. Werner Braun, geb. am 14.10.1957, Margaretenhofstr. 14, 91054 Erlangen, geb. an 27.08.1947, Gumpersbach, Anwalt Dr. Oettermann, geb. am 23.01.1941, Rulandstr. 18, 91054 Gumpersbach, geb. am 18.11.1950, Gumpersbach, Jürg Finkler, geb. am 22.08.1954, Gumpersbach, Dr. Jens Alfred Quast, geb. am 28.05.1959, Gumpersbach, Dr. Ralf-Joe Hartmann, geb. am 24.12.1942, Kiesel, Christoph Jaurhe, geb. am 17.08.1947, Oberndorf, Michael Krabe, geb. am 08.10.1955, Gumpersbach, Dr. Ryszard Kubisa, geb. am 17.01.1944, Gumpersbach, Dr. Gerd Lubisch, geb. am 08.08.1945, Mülheim, Dr. Wolfgang Schüttenhelm, geb. am 28.08.1952, Kiesel, Ernst Thone, geb. am 26.02.1940, Würzburg, Gerd Valbert, geb. am 04.08.1942, Gumpersbach, Joachim Vossen, geb. am 21.10.1955, Bonn, Horst Körner, geb. am 22.08.1956, Neustadt.

Die Hoell-KTC Energie- und Umwelttechnik GmbH in Würzburg als übertragende Gesellschaft ist mit der BPP Environment GmbH als übernehmende Gesellschaft durch Übertragung des Vermögens der Hoell-KTC Energie- und Umwelttechnik GmbH als Ganzes unter Ausschluss der Rückstellung verschmolzen worden, und zwar aufgrund Vertrags vom 13.3.2002 und der Beschlüsse beider Gesellschaftenversammlungen vom selben Tag.

e) 14. Juni 2002

[Handwritten signature]

BPP Environment GmbH
Gumpersbach

[Handwritten signature]
Auftrag

Translation of portion of Certified Photocopy of

Court at Gummesbach -Traderegister

HRB 2810

No. of Entry	a) Firm b) Location c) Nature of company	Capital in German Marks	Members of the Board Personally liable shareholder Manager Executor	Power to sign	Legal Situation	a) Date of entry and signature b) Comments
12	a) BBP Environment GmbH					12/21/01
15					Noell-KRC Energie- und Umwelttechnik GmbH of Wuerzburg as has merged with BBP Environment GmbH by transfer of all assets of Noell-KRC Energie- und Umwelttechnik GmbH based on contract dated 3/13/02 and the decisions of both companies' boards on the same date	6/14/02

Düsseldorf 11/22/2001

This copy is in accordance with the register entry.

Markworth, Court Clerk

Clerk for Documentation for businesses

[Signature and Seal]

The United States Patent and Trademark Office
Assistant Commissioner for Patents

Washington, DC 20231
USA

Übertragungsanzeige für Patente/Patentanmeldungen

Im Patentregister des United States Patent and Trademark Offices ist die Firma Noell-KRC Energie- und Umwelttechnik GmbH als Inhaberin des unter dem Aktenzeichen **U.S. Patent No. 05/968,212** eingetragen. Aufgrund Verschmelzungsvertrages vom 13.03.2002 ist die eingetragene Patentinhaberin auf die unterzeichnete Gesellschaft verschmolzen worden. Gemäß dem in Kopie beigefügten Auszug des Handelsregisters Gummersbach ist die unterzeichnete Gesellschaft als Rechtsnachfolgerin der eingetragenen Patentinhaberin am 14.06.2002 in das Handelsregister des Amtsgerichts Gummersbach eingetragen worden.

Über das Vermögen der Rechtsnachfolgerin ist gemäß beigefügtem Beschluß des Amtsgerichts Duisburg vom 01.09.2002 das Insolvenzverfahren eröffnet, Eigenverwaltung angeordnet und Herr Rechtsanwalt Dr. Schmitz, Krefeld, zum Sachwalter mit Zustimmungsvorbehalt bestellt worden.

In Ihrer Eigenschaft als Rechtsnachfolgerin der eingetragenen Patentinhaberin zeigt die unterzeichnete Gesellschaft die Übertragung des Schutzrechts mit dem Aktenzeichen

U.S. Patent No. 05/968,212

auf die

Future Energy GmbH, Halsbrücker Str. 34, 09599 Freiberg

an und bewilligt hiermit die Änderung in der Person des Patentinhabers im Patentregister einzutragen.

Ort/Datum: Summersbach, 17. März 2003

BBP Environment GmbH i.L.

[Signature]

zustimmend

[Signature]

Dr. Schmitz als Sachwalter

Bestätigung der Patentrechtsübernahme

Hiermit bestätigen wir die Übertragung des vorgenannten Patentrechts und beantragen zugleich als künftige Patentinhaberin die Umschreibung in den betreffenden Registern.

Ort/Datum: Freiburg, 25. März 2003

Future Energy GmbH

[Signature]

Anlagen:

- Abschrift des Handelsregistrauszuges der BBP Environment GmbH vom 14.06.2002
- Abschrift des Insolvenzeröffnungsbeschlusses